



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs per Quarter]

THURSDAY, 4TH FEBRUARY 1847.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE." notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice.

From the 1st proximo the light at the Bombay Light House will be exhibited on the revolving principle with three faces, each face exhibiting its greatest light every two minutes.

By order.

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }
Bombay, 30th January 1847. }

Notice.

It is hereby notified for general information that the Overland Mail will be closed on Monday the 15th instant at 3 o'clock P. M. An after packet will be kept open, except for prepaid letters via "Southampton," until 5 o'clock, and the usual fee of one Rupee will be charged. All letters and papers not especially superscribed by any route will be forwarded via "Marseilles" and thus be liable to the higher rates of postage.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master Genl.

Bombay Genl. Post Office, }
3rd February 1847. }

Notice.

Post office packets for Kurrachee and Soinde per H. C. Steamer "Indus" will be closed forty-eight hours after the arrival of the next Overland Mail. Those letters only which are marked per Steamer or Ship will be dispatched by this opportunity on prepayment of the outward ship postage.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office, }
3rd February 1847. }

Notice.

Post office packets for Colombo, Penang, Singapore and China per Steamer "Seaforth" will be closed twelve hours after the arrival of the next Overland Mail, British packet postage must be prepaid on all letters and papers addressed to Manila or any foreign settlement to the eastward.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay, Genl Post Office, }
3rd February 1847. }

Notice

Is hereby given, that tenders will be received at this office until the 12th instant for the conveyance of about 1300 bales of cotton to Liverpool.

The tenders should specify the rate per ton of 50 cubic feet, the name of the vessel, and the intended date of departure.

No reason will be assigned for rejecting a tender.

RICHARD SPOONER,
Offg. Collector of Customs.

Bombay Custom House, }
2nd February 1847. }

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (59) fifty-nine Native Convicts, and (4) four time expired Native Convicts to Singapore.—Also for (4) four European Convicts to the Isle of France, Calcutta, or direct to Van Dieman's Land.

By order.

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }
Bombay, 3rd February 1847. }

Notice

Is hereby given, that one Mahomed Sallia Parkar, inhabitant of Bankote while returning from Malabar in the month of March last, found floating in the sea a teak mast 20 cubits in length and 2½ cubits in thickness, of the value of about Rupees 20, which he brought with him and presented in the Mahalkurree's cutchery at Bankote, where it is still lying unclaimed.

Any person who may lay claim to the above mast is desired to attend in my office at Rutnaghery within the period of two months from this date, with such proofs as he may have to adduce in support of such claim, otherwise the mast in question will be sold by public auction, and the amount of the value thereof credited to government.

H. LIDDELL,
Collector and Magistrate.

Rutnagherry Colir's Office, }
Camp Nachnay, }
28th January 1847. }

Advertisement.

The president of the committee of adjustment on the estate of the late Lieutenant E. S. Leathes of the 21st Regiment Native Infantry after discharging all authorised demands and claims has paid into the hands of the sub treasurer the balance of the estate amounting to Rupees one hundred and thirty two, anas seven and pies eleven (Rupees 132, 7, 11.)

H. SANDWICH, Lieut. Col.
President of the committee of Adjustment.
Bombay 28th Jany. 1847.

Advertisement.

The president of the committee of adjustment on the effects of the late ensign H. G. H. Reid of the 2d. European Regiment L. I., after discharging all authorised demands and claims, has paid into the hands of the sub treasurer, the balance of the estate amounting to Rupees three hundred and thirty five, anas fifteen and pies ten, (Rupees 335. 15. 10.)

H. SANDWICH, Lieut. Col.
President of the committee of Adjustment.
Bombay 28th Jany. 1847.

Notification.

The receipts for the undermentioned sums from the officer in charge of the cash chest on account of the estate of the late Lieutenant Curtis Bombay Engineers, have been transmitted to the Secretary to Government Military Department Bombay.

In October 1846.... Rupees 270 7 0
In January 1847.... „ 2661 0 0

Total Rupees 2931 7 0

J. H. KENNEDY, Capt.
Actg. Staff officer,
Camp Aden, }
16th Jany. 1847. }

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office at noon on Monday the 15th proximo, for supplying any quantity of good cleaned gram, that may be required by the Commissariat department for the mounted corps and public camels (if required for the latter) at Poona and Kirkee, from the 1st March 1847 until the 29th February 1848.

The gram to be of unexceptionable quality, of the description usually furnished to mounted corps at Poona and Kirkee, and to be delivered free of all expence to Government beyond the stipulated price, at the Commissariat stores at the above stations, in case of disputes as to the quality of the gram tendered the opinion of a committee of officers to decide the point, when if the gram be rejected, the required quantity will be purchased wherever procurable at the risk and loss of the contractor, who will be liable to be fined (50) fifty Rupees or (30) thirty per cent on the amount of the expenses so incurred at the option of the Executive Commissariat Officer.

A supply of not less than one month's consumption during the fair season, and of three months during the monsoon, to be constantly kept in the Commissariat Stores.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood, that the provisions of the contract are only intended to extend to demands made at Poona and Kirkee, but in the event any of the cavalry moving it will be optional with the Commissariat Officer to take one months gram of their use on the march, and the contractor will not be liable to any greater demand.

The biddings to be in the Company's Rupee, and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (2000) two thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offers be accepted; in which case he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (1,750) one thousand seven hundred and fifty, and in addition thereto he will be required to furnish unexceptionable security in the sum of Rupees (15,000) fifteen thousand for the due and punctual performance of his engagement.

Retrenchments by the Military board from the contingent bills to be recovered from the contractor from the first bill presented for payment. If subsequently such retrenchments are remitted the amount then to be refunded to the contractor.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (75,000) seventy five thousand or thereabouts.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office, any day from 10 till 5 o'clock Sundays excepted.

E. WHICHLO, Capt.
Deputy Comy. Genl.
Poona, Commissariat Office, }
15th January 1847. }

Notice

Is hereby given, that a quantity of the best Bengal Rum, London proof, is for sale at the Commissariat godowns of which full particulars may be learnt on application at this office from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

W. B. SALMON, Capt.

Depty. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depy Commy. Genl's. }
Office. 25th January 1847. }

Notice

Is hereby given, that verbal offers and sealed tenders will with the permission of the Collector of Belgaum, be received at this office at 12 o'clock on Friday the 12th February 1847, for the exclusive privilege of selling Arrack, Country Liquor and intoxicating drugs for the town and cantonment of Belgaum and villages within the usual limits, for one year, commencing from the 1st May 1847 to 30th April 1848, or from the departure of the Madras troops to 30th April 1848.

2nd.—The biddings to be in Company's Rupees, and no person will be allowed to bid or tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (3,000) in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a months rent, to be deposited in the commissariat treasury until the expiration of the contract.

3rd.—The amount of sale will be apportioned to the Civil and Military Departments, in shares proportionate to the sums for which these licenses may be separately sold, or which they may separately realize, and that portion only which may be appropriated to the Military Department, will be subject to the Military Regulations regarding remission on account of detachments.

4th.—The purchaser will be required to sign and execute the deed of contract which will have been previously prepared, and to furnish at the same time two competent persons as securities for the due performance of the whole contract.

5th.—The terms of the contract will be made known at the time of sale and before, on application at this office between the hours of 10 and 4 o'clock daily, Sundays excepted, and no sealed tenders will be received after noon on the day of sale, and the parties tendering or their agents must be present at the time specified.

6th.—Power is reserved to the government to reject even the best bid should it see fit to do so.

7th.—As it is not incumbent on the sanctioning authorities to accept of the lowest bid, it is to be understood that the deposits lodged to qualify a person to bid for the contract will not for the future be returned until the biddings have been duly submitted to the authorities for sanction and the tender has been accepted.

8th.—No Shapoor rupees will be received in payment of any deposit and it is to be distinctly understood, that no biddings or tenders whatever will be received after the day of sale.

C. BIRDWOOD, Capt.

A. A. Comy. Genl. and Supt. of Police.

Supt. of Police's Office, }
Belgaum, 26th Jan'y. 1847. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Saturday the 6th February next, from such parties as are desirous of entering into a contract for the supply of fine Bread to the Troops in Barracks and in Hospital at Aden, for the term of two years from such date as shall be hereafter fixed.

All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the rates and such other information relating thereto as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rate per cent above or below the price in the list above adverted to at which they will undertake to furnish the bread embraced therein, and it is to be understood that the supplies to be furnished under the contract are to be of a good and unexceptionable quality, deliverable free of all expences at such place and times as may in the requisitions from time to time served upon the contractor be indicated to the contractor, and the supplies to be subject to examination and rejection by a Committee of Officers to be appointed on behalf of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him, in failure whereof the article or such other as may be required in lieu may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Commissariat officer at Aden, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (1,000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (1812) eighteen hundred and twelve in cash, making Rupees (2,812) two thousand eight hundred and twelve and unexceptionable bonded security to the extent of Rs (11,250) eleven thousand two hundred and fifty, which together with the above deposit amount will be held by the government as security for the due performance of his contract.

The tenders will be opened at the time above specified in the presence of the parties

concerned or of such as may be in attendance, but none can be taken into consideration that are not accompanied with the requisite deposits.

Retrenchments by the Military Board from the contingent Bills to be recovered from the first Bills presented for payment, if subsequently such retrenchments are remitted the amount to be refunded to the contractor.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (56,250) or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders, and no reason will be assigned in the event of their rejection.

W. B. SALMON, Capt.
Depty. Assist Comy. Genl. in Charge.
Bombay, Depy. Comy. }
Genl. Office, 26th Jany. 1846. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office at 12 o'clock in the forenoon on Monday the 15th proximo, for the supply of such miscellaneous articles as may be required to meet the demands from the several stations of this division, with the exception of Ahmednuggur, for the term of one year, from the 1st March next. A list of the articles may be seen and every necessary information obtained by application at this office from 10 to 5 o'clock daily "Sunday's excepted".

The list in question exhibits the current selling rate of each article in Company's Rupees, and every person coming forward will be required to bid for the contract for the supply of the whole, at a per centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the articles are to be delivered free of any expense beyond the stipulated price, to the several departments at Poona and Kirkee requiring them, while those for outstations of the division are to be delivered at the Commissariat Stores Poona.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at about Rupees (13,000) thirteen thousand; no person will be permitted to bid who has not previously deposited in this office the sum of Rupees (650) six hundred and fifty, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and the person whose offer may be accepted must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount of Company's Rupees (2,600) which together with the above mentioned deposit will be held as security for the due fulfilment of every part of the contract.

The contractor will be required to comply with all demands without delay or demur, the articles tendered to be unexceptionable, and of the description and quality generally used in the departments requiring them, in failure thereof they will be purchased wherever procurable at his risk and loss, and in all such cases the contractor will be liable to be fined (50) fifty Rupees or (30) thirty per cent on the amount of expenses so incurred at the option of the executive Commissariat officer.

The tenders will be opened of the time above specified in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none

can be taken into consideration that are not accompanied with the requisite deposit.

Retrenchments by the Military Board from the contingent bills to be recovered from the first bills presented for payment, if subsequently such retrenchments are remitted, the amount then to be refunded to the contractor.

No reasons will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Comy. General.
Commissariat Office Poona,
19th January 1847.

Notice

Is hereby given, that 15 Packages of Coffee, 32 Persian Carpets, 18 Elephant Teeth, China Silk Piece Goods of various kinds, and sundry other goods will be sold by public auction at the Town Custom House on Friday the 12th instant, precisely at 12 o'clock.

A deposit of 25 per cent will be required, and further conditions will be made known at the time of sale.

RICHARD SPOONER,
Offy. Collector of Customs.
Bombay Custom House, }
2nd February 1847. }

वाहिर नांमु

मेहेतुने पुंनना अशाता १५ तथा ७२
नी गालीया ३२ तथा दातना फटका १८
तथा जात जातनु शीनाज रेशमी ५१५५
तथा जीन्व परयुरंग शांतांन यावतां मडी
नानी तारीज १२ मी शुक्रवारने रोजे अ
रापर आर फ्लाफि फोटमाहली मंडवी मध्ये
वाहिर लेलांव करीने वेयरी क
एर शेफडे टका २५ परमाणे अवेज अमान
त राभवो जीहमे अे शीवामे जीन्व शर
तो लेलांवनी वपतो वाहिर करशे क
नीशांती

रीयर २५-७शपुनर-

फांरतना आंफ्रीशीमेटीज फलेफटर

तारीज २ फेपरवारी शने १८४७ ७शवी
मुफांम मुपज मंडवी क

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

रेवाजे काफोचे गडे १५ व दराणीगालोचे २२ व हलीद
ताचे तुकडे १८ व तहेतहेचे चिनाद रंरमची कापड वगेरे कि
रकोळ सामान चालने महिन्याची तारोळ १२ शुक्रवारचे रो
जी बरोबर वारा कलाकावर कोटांतोळ मांडवोमध्ये जाहि
र लेलांव कचन विकतोळ

दर अेकडा टके २५ प्रमाणे रेवज अमानत ठेवोलापाहि
जे यासिवाय दुसर्था मतीं लिखांवाचे वेळी जाहिर करतोळ
निमाणे

रिचार्डसन सुंनर

कटपचे आफिसोवेटींग कालेकटर

तारोळ २ फेब्रवारी सन १८४७ इस्वी मुकाम मुंबई मांडवी
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 9th instant, for the supply of the undermentioned articles and such others as may be called for during the intermediate period, viz :—

- 616 Slides Brass for Fuzill Slings.
- 6 Plates Wrought Iron 13 inches square and $\frac{3}{4}$ inch thick.
- 1 Wooden stand with Glass Burner.
- 141 Sets Mounting, Brass for Waist Belt Rifle, as per muster.
- 1 One Book case Teakwood
- 2 Desks of Teakwood.

}

Dimension may be seen at this office.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

E. WHICHELO, Capt.
Depty. Comy. Genl.

Bombay, Depty. Comy. Office, }
3rd February 1847. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into separate contracts for supplying Provisions, Teas &c. to the European Troops Commissariat and Indian Naval Departments, House of Correction and County Goal and for such other purposes as may from time to time be required from the 10th day of February 1847 until such time as the Deputy Commissary General's wishes are signified for the arrangements of a new contract for a specified period.

Verbal offers for the contracts will be received at this office at 2 o'clock on Saturday the 6th instant, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the lists which will be shewn to them at the time of bidding, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality in such number or quantity as may from time to time be demanded, on the distinct understanding that all the provisions &c. are to be supplied in a cleaned state free from refuse, sediment or dirt of any kind, and that the whole of the articles are to be of the best description of the sort or kind demanded, and shall be liable to be rejected if not approved of by a committee of officers appointed at the place of delivery to examine the same, whose decision is to be final, and further that they are to be delivered by measure or weight as follows, vizt :—

Supplies for the Commissariat at any of the Commissariat Godowns or at any other place which may be indicated, and for the troops at the Regimental Stores or such other places as may be appointed for their receipt.

Supplies for the Indian Navy to be weighed and conveyed from the Commissariat Stores Rooms to the waters edge and placed into the boats if required.

Supplies for the House of Correction and County Gaol at those places respectively.

The contractor shall also be required to supply under his contract Teas black (Pouchong) and Green (Hyson) to the Hospital at the Presidency as well as to the Presidency executive Commissariat Department for all Hospital purposes at outstations including Scinde and Aden if required by the Executive Commissariat officer.

It is to be distinctly understood that payment for the supplies obtained at the Presidency for transmission to outstations including Scinde and Aden shall not be made until the receipt of acknowledgment from the receiving departments.

No persons will be allowed to bid for the contract unless he or they previously deposit in this office the sums stated opposite the lists respectively.

For No. 1 List in cash Rupees 500 five hundred.

For No. 2 List in cash Rupees 500 five hundred.

Which will be forfeited in the event of delay evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his or their offer be accepted, in which case they must be prepared to add thereto further sums as follows, for the due performance of the engagements, which will be liable to be forfeited in the event of any breach thereof respectively.

For No. 1 List in cash Rupees 1000 one thousand.

For No. 2 List in cash Rupees 1500 one thousand five hundred.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect and that he shall comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned lists, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof, and if the supply be condemned by the committee of officers as aforesaid it shall, or such other as may be required in lieu, be purchased by this department without reservation at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as of the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Commissary General.
Commissariat Office Poona, }
3rd February 1847. }

Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

W. COURTNEY,
Post Master General.
Bombay Genl. Post Office, }
4th March 1846. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Friday the 12th proximo, for contracts for supplying native boats, country crafts, tonnage &c. to the Military and Indian Naval departments at the presidency, for a period of two years, commencing from such date as shall be hereafter fixed, on the undermentioned conditions.

2. All persons desirous of tendering for the above contracts, may, on application at this office from 10 o'clock in the morning until 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted) a statement of the rates, and such other information relating thereto as they may require.

MILITARY DEPARTMENT.

No. 1. For supplying native boats and other country craft and tonnage for the conveyance of troops, stores &c. and also for the performance of the port duties.

INDIAN NAVAL DEPARTMENT.

No. 2. For supplying such native boats and other country craft and tonnage as may be required for the conveyance of timber, planks, coals, goods, stores &c. and also for the performance of the harbour duties.

3. The tenders must specify both in words and figures the rates per cent below the prices in the lithographed list, at which the tenders will undertake the contracts.

4. It must be understood, that the rates exhibited in the abovementioned list include charges and all other fees leviable on vessels at the different outports, as also that demurrage will not be paid for Sundays.

5. The Superintendent of the Indian Navy and all Government officers are to be at liberty to use the boats of the squadron or other government craft on all such occasions as may be deemed to the advantage of the state.

6. In the event of government wishing to send troops or stores by any private steamers to any of the outports, mentioned in the schedules, it is to be understood that they are at liberty to do so without any infringement of the contract, and that the contractor shall have no claim whatever on government if private steamers are at any time thus employed.

7. All boats and other craft supplied are to be surveyed by an officer or officers of the Indian Navy or Master Attendant's department, to be appointed by the Superintendent of the Indian Navy, and the contractors will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of stores confided to their charge for transport, and in the same state as such have been made over to themselves or to those in their employ, all deficiencies and damage sustained by goods while in charge of the contractors, their tindals, nacodas and others in their employ, during the passage (the damages of the sea and capture by the enemy excepted) the contractors will be bound to make good, and to sign receipts for all stores immediately they are made over to them.

8. It is to be understood, that all retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills are to be recovered from the first

bills preferred for payment by the contractors, but in the event of the retrenchments being subsequently removed, the same will be returned to them.

9. The contractors will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that they will comply immediately with all emergent demands, and others of less urgency must be completed within the period stated in the several requisitions made upon them and that in failure thereof, such craft as may be required, will be hired at their sole risk and cost, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Commissary General will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

10. Those who submit tenders are hereby informed, that unless favorable terms be offered, Government is already prepared to carry on the boat duties with their own fixed establishment.

11. The tenders will be opened at the time specified, in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, and no reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be recorded that are not accompanied with the abovementioned deposits.

12. Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sums stated opposite the lists respectively.

For No. 1 List.—In cash Rupees (200) two thousand.

For No. 2 List.—In cash Rupees (300) three hundred, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract.

13. The person whose offer is accepted must be prepared to add to the sums deposited, the following sums, and to furnish the following bonded security, as security for the due performance of the engagements respectively.

For List No. 1.—Cash Rs (1,575) one thousand five hundred and seventy-five, making with the above mentioned sum of Rs (3,575) three thousand five hundred and seventy-five, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (14,290) fourteen thousand two hundred and ninety;—For List No. 2 Rupees 375 three hundred and seventy-five, making the abovementioned sum of Rupees 675 six hundred and seventy-five, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2700) two thousand and seven hundred for the due performance of the above contract.

14. The annual outlay on account of the above contract is estimated as follows, viz. No. 1 at Rs. 71,450, No. 2 at Rs. 13,500 or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders.

W. B. SALMON, Capt.

Depty. Assist. Commy. Genl. in charge.

Bombay, Depty. Commy. Genl's. }
Office, 27th January 1847. }

INSOLVENT DEBTORS COURT.

Notice is hereby given, that Pestonjee Cursetjee Modde an Insolvent Debtor, hath by leave of the said Court, filed his additional schedule in my office.

C. M. I. POLLOCK,
Chief Clerk.

Bombay, Chief Clerk's office, }
this 2d day of Feb. 1847. }

નબલા દેવાદારોની કોર્ટ મધે
ખબર ફીઆથી આપેઆમો આવેલે જે તે
નબલો દેવાદાર પેશતંતજી ખરશેદજી મોદીએ
કોર્ટનાં કુક્રમથી પોતાનો વધારાનો હુશાખ
હમારી હાંખીશમો નોધાવીએલે *

ચારલશ એમ આંજ પાલાંક શાંજી
ચીંચ કલારક શાંહી
શ્રી મુખાજનાં ચીંચ કલારક શાંજીની હા
ખીશ તારીખ ૨ જી ફેબરવારી શને ૧૮૪૭

(A true translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

INSOLVENT DEBTORS COURT.

Petitions and assignments.

Khungar Auncuru, Grocer, Hindoo, formerly residing in Mewar wadda, without the fort of Bombay, filed 27th January 1847.

Gunnoo Narrayen, late a Clerk in the employ of Mr. Edward Armitage Solicitor of the Supreme Court, Hindoo, formerly residing of Girgaum, without the fort of Bombay, filed 1st February 1847.

Soonder Wittojee, a Native overseer in the Gun Carriage department, Hindoo, formerly residing near Grand Portuguese Church, without the fort of Bombay, filed 1st Feb. 1847.

Days appointed for Hearing.

Essabhoy Tazbhoy, 3rd Monday in February instant, at 11 o'clock A. M.

Jugoobhoy Etcharam,do.do.

Sadanund Wassoojewee, . . .do.do.

Succaram Ragoba, Naique, . . .do.do.

Opposing creditors must file their claims verified by affidavit, and pay the usual fees at the Chief Clerk's office, at least 3 days before the insolvents have filed schedules of their debts, estates, and effects in my office.

Dividend.

Ebrahim Varraya, 3rd Monday in February instant.

Cowasjee Ranjee, . . .do.do.

Mungesh Purshotum, . .do.do.

C. M. I. POLLOCK,
Chief Clerk.

Bombay, Chief Clerk's Office, }
this 3rd day of Feb. 1847. }

નબલા દેવાદારોની કોર્ટ મધે
અરજીઓ તથા હવાલાઓ
ખંતગાર આશકરંન નેશતી ફીનકુ આગ
લ શ્રી મુખાજના કોર્ટખાહાર મેમન વાડા

(True translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

મો રહેતો હતો તેની તારીખ ૨૭ મી ખં
નીવારી શને ૧૮૪૭ ને દાડે દાખલ કરીએલે
ગુનુ નારાયેન આગલ મીશતર હડસરડ
આરમીતેજ શુપરીમ કોરતનો વકીલ હતો
તેની ચાકરીમો લખનારો હતો ફીનકુ આ
ગલ શ્રી મુખાજનાં કોર્ટખાહાર ગીરગામ
મો રહેતો હતો તેની તારીખ ૧ લી ફેબર
વારી શને ૧૮૪૭ ને દાડે દાખલ કરીએલે *
શુનદર વીરોજી તોપખાંનાંમો ગાંમઠી કા
મ તપશનાર હતો ફીનકુ આગલ શ્રી મુખા
જનાં કોર્ટખાહાર મોદા પ્રંગીના દેવલ આગ
લ રહેતો હતો તેની તારીખ ૧ લી ફેબર
વારી શને ૧૮૪૭ ને દાડે દાખલ કરીએલે *
શાંલલવાના દાડા ઠરાવેલા

હશાલાહ તાજલાહ ૩ જો શાંમવાર ચા
લતા ફેબરવારી મહીનાનો ૧૧ કલાકે શવા
રને પેરે *

જશુલાહ હજારામ દાડો કૂપર લખા પર
માંલે *

શદાનનંદ વાશુદેવજી દાડો કૂપર લખા પર
માંલે *

શકારામ રાણુખા નાહક દાડો કૂપર લખા
પરમાંલે *

આડા આવનાર લેલાદારો પોતાના દાવા
શીગંનનામાથી શાખુત કરેલા શાયે ચીંચ
કલારક શાંએખની હાંખ શમો ઓઠાંમો ઓ
ઠા દીન ૩ અગાકૂથી દાખલ કરવા જો
હએ ને તેની ઠરાવેલી ફી એટલે દશતુરી
પંણ આપવી તે કંગાલોએ પોત પોતાના દે
વાની તથા માલ મીલકતની વીપ હમારી
હાંખીશમો નોધાવીએલે *

પાલાની વેહ્યાંણ

ફીજરાફીમ વરામા ૩ જો શાંમવાર ચાલ
તા ફેબરવારી મહીનાનો *

કાવશજી રાંનજી દાડો કૂપર લખા પરમાંલે *

મંતગેશ પરશોતંમ દાડો કૂપર લખા પર
માંલે *

ચારલશ એમ આંજ પાલાંક શાંજી
ચીંચ કલારક શાંહી

શ્રી મુખાજનાં ચીંચ કલારક
શાંએખની હાંખીશ તારીખ ૨૬ મી
ફેબરવારી શને ૧૮૪૭ *

of sums deposited in the Garrison Engineer's Office on account of the estates of Artificers and Labourers deceased at Aden up to 31st December 1846, showing the amount of those discharged and those remaining unclaimed.

When deposited.		By whom deposited.		On account of whose estates.		Amount.			REMARKS.
						Rs.	As.	P.	
1841.									
October...	7th	Lieutenant J. A. Curtis, Executive Engineer Aden...		Builder.....	Bhowance Ballaram.....	76	11	9	Paid to his son Bhickaree Scheda on the 3rd October 1842. Paid to his wife Dhondee on the 2nd October 1846.
				Mason.....	Ramjee Gopall.....	16	2	6	
				Stone cutter.....	Scheda Pralin.....	247	3	3	
				Biggary.....	Limba Mahadoo.....	22	13	0	
				".....	Eswur Rowjee.....	5	13	10	
				".....	Mungulsing Hoolas.....	13	3	1	
				".....	Dewjee Soneba.....	3	2	6	
				".....	Luchmaddoo Assanna.....	25	14	11	
				".....	Keelaree Khundba.....	19	11	2	
				".....	Gurubdass.....	24	10	0	
				".....	Byroo Mahadoo Chowan.....	8	4	1	
				".....	Ramjee Powar.....	14	7	3	
				".....	Bochumra Ramunna.....	20	6	1	
				".....	Seedoo Ramjee Nulowday.....	19	13	5	
				".....	Dhurma Sudnac.....	15	1	2	
1846				Miner.....	Razoo Bin Calloo.....	47	2	1	Paid to his wife Lickmee Galle on the 5th October 1846.
September...	26th	Captain J. Kilner, Executive Engineer Aden.....		Mason.....	Lingoo Nursoo.....	52	12	8	
				Biggary.....	Appajee Suckaram.....	24	4	0	
				".....	Beebul Deena.....	11	1	0	
				".....	Baboo Pednaykur.....	6	9	0	
				".....	Nana Bin Sumboo.....	9	2	6	
				".....	Wittoo Babunna.....	14	13	8	
				".....	Nannoo Baboo.....	11	15	3	
				".....	Mahadoo Moocta.....	5	6	4	
				".....	Goonajee Moocta.....	9	5	8	
				".....	Narree Poteya.....	7	11	10	
				".....	Crustnaje Atmajee.....	4	12	4	
				".....	Govind Palkur.....	19	2	7	
				".....	Randoo Somunna.....	17	4	2	
October...	29th	Mr. Bennett, Purser of the Honorable Company's Steamer "Achar".....		".....	Hurree Ragoojee.....	33	0	0	
November...	11th	Commanding officer of the Honorable Company's Steamer "Sesostris".....		".....	Appa Manick.....	9	0	0	
December...	10th	Commanding Officer of the Honorable Company's Steamer "Queen".....		".....	Goondappa Antoo.....	20	0	0	
				".....	Jungoo Auckloo.....	11	0	0	
				".....	Rama Parrub.....	22	0	0	
				".....	Crustna Scinda.....	6	0	0	
				Total Rupees eight hundred and seventy-eight, annas thirte-n, and one pie.....		378	13	1	

N. B.—All applications connected with the estates of the deceased Artificers and Labourers of the Engineer Department, are to be referred to the Garrison Engineer at the Presidency, within twelve months from this date.

Bombay, Garrison Engineer's Office, 1st January 1847.
Errors Excepted,
T. M. B. TURNER, Captain,
Garrison Engineer at the Presidency.

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 28th JANUARY 1847.

No. 73 of 1847.—Lieutenant W. McMahon of Her Majesty's 14th Light Dragoons, is permitted to resign his appointment of interpreter on the staff of His Excellency the Commander in Chief, from the 23rd instant the date of his appointment to the personal staff of the Honorable the Governor.

Bombay Castle, 29th January 1847.

No. 74 of 1847.—The following officers are allowed leave of absence for a period of two years to proceed to the Nielgherry hills on medical certificate.

Captain S. H. Partridge, 18th Regiment N. I.

„ J. Bedford, Native Veteran Battalion.

Lieutenant W. N. Dyett, 3rd Regiment N. I.

No. 75 of 1847.—Captain A. Crawford of the 3rd Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for a period of two years to proceed to Van Dieman's Land on medical certificate.

No. 76 of 1847.—Assistant Surgeon W. Fraser is relieved from service in the Indian Navy, and Assistant Surgeon M. Cruickshank is placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, for duty in that branch of the service.

No. 77 of 1847.—Lieutenant W. R. Aikman of the 8th Regiment Madras Native Infantry, is allowed leave of absence for a period of two years to proceed to the Cape and new South Wales on medical certificate.

No. 78 of 1847.—The Honorable the Governor in Council is pleased to re-appoint Captain R. S. Shaw of the 1st European Fusiliers to the Commissariat department, and to direct that he resume the place he held as a Deputy Assistant, prior to his removal by the G. G. O. of the 5th of March 1846, No. 149.

Captain Milne will consequently revert to the grade of Sub Assistant.

Bombay Castle, 30th January 1847.

No. 79 of 1847.—Brevet Lieutenant Colonel H. Havelock c. b. of Her Majesty's 53rd Foot, appointed to be Deputy Adjutant General to the Queen's troops in this presidency assumed the duties of his office on the 23rd January 1847.

No. 80 of 1847.—Mr. George Billamore, Cadet for the infantry, having furnished the prescribed declaration of the loss of his certificate of appointment, is admitted accordingly into the service from the 8th January 1847, the date of his arrival in Bombay, and promoted to Ensign, leaving the date of his commission for future adjustment.

No. 81 of 1847.—Captain W. B. Salmon Deputy Assistant Commissary General, is directed to proceed to Kollapoor and take charge of the Commissariat and Bazar Department at that station on being relieved from his present duties at the Presidency by Captain Whichelo, Deputy Commissary General.

No. 82 of 1847.—The following orders are confirmed.

A garrison order by Brigadier Spiller, Commanding Fortress Asseerghur dated the 11th January 1847, directing all reports connected with the Asseerghur garrison be made to Captain Shirt 20th Regiment Native Infantry, the next senior officer, on the Brigadier's departure from the station.

A garrison order by Captain Shirt dated the 14th January 1847, directing all reports and returns connected with the Asseerghur garrison be made to Major Bulkley.

An order by Major Down dated the 3rd December 1846, appointing Lieutenant Price to act as Adjutant to the left wing of the 1st Grenadier Regiment Native Infantry, during its separation from the right wing.

An order by Major Hale dated the 8th January, appointing Lieutenant Miller to act as Quarter Master, Interpreter and Paymaster to the 22nd Regiment Native Infantry during the absence of Lieutenant Taylor on leave to the presidency.

No. 83 of 1847.—The following gentlemen are admitted to the service in conformity with their appointments by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of infantry and as an Assistant Surgeon on this establishment. The Cadets are promoted to Ensigns leaving the dates of their commissions for future adjustment.

<i>Infantry.</i>	<i>Date of arrival at Bombay.</i>
No. 519.—Mr. Edward Leigh Bennet.....	} 8th January 1847.
„ 520.—Mr. James Robert George Graham Shortt	
„ 524.—Mr. William Gordon Gordon Cumming	
„ 533.—Mr. Gregor Grant	

Medical Establishment

No. 582.—Mr. William Robertson Murray M. D. 5th January 1847.

The undermentioned officers have returned to their duty without prejudice to their rank by permission of the Hon'ble the Court of Directors.

Date of arrival at Bombay.

Brevet Major E. Walter, of the 3rd Regiment Light Cavalry	} 8th January 1847.
Captain Sir F. J. Ford, of the 20th Regiment Native Infantry	
Capt. A. Sheppard, of the 24th Regiment Native Infantry	
Riding Master J. Randall, of the Horse Artillery	
Captain W. G. C. Hughes, 4th Regiment Native Infantry (or R. C.)	} 5th January 1847.
Lieutenant O. Bourdillon, of the 25th Regiment Native Infantry	

No. 84 of 1847.—The following native promotions are made:—

15th Regiment Native Infantry.

	<i>Date of Rank.</i>
Jemedar Goorbucus Sing to be Subedar, and Color Havildar Shaik Bhyroola to be Jemedar, in succession to Shaik Hoodeen pensioned	} 1st January 1847.
Jemedar Ballojee Jadow to be Subedar, and Color Havildar Dhoockey Sing to be Jemedar in succession to Shaik Sullemon pensioned	

Corps of Tent Lascars.

First Tindal Razenna Oomajee No. 12 to be Syrang and borne as supernumerary on the establishment, vice Enkoo Dhurmajee deceased

} 1st ditto. ditto.

3rd Regiment Light Cavalry.

Jemedar Mahanund to be Subedar, and Havildar Major Anwar Cawn to be Jemedar, in succession to Puncham Sing pensioned

} 1st ditto. ditto.

4th Regiment N. I. or Rifle Corps.
 Jemedar Baboo Ittooreker to be Subedar, and Color Havildar Shaik Currim to be Jemedar, in succession to Raojee Sawant deceased } 22nd Dec. 1846.

9th Regiment Native Infantry.
 Jemedar Shedoo Dhoomall to be Subedar, and Havildar Shaik Hoosman to be Jemedar in succession to Miguel de Cruz pensioned } 1st Jan'y. 1847.
 Havildar Misree Lall to be Jemedar, vice Syed Goodum pensioned } Ditto. ditto.

Marine Battalion.
 Jemedar Ragojee Cuddum to be Subedar, and Color Havildar Einaum Buccus to be Jemedar, in succession to Bappoo Powar invalided } Ditto. ditto.
 Jemedar Mahomed Khan to be Subedar, and Havildar Cumblenac Witnac to be Jemedar, in succession to Dhrumnac Madnac pensioned } Ditto. ditto.
 Jemedar Sonnack Etnac to be Subedar, and Havildar Janmetter Bhagmetter to be Jemedar, in succession to Jannac Balnac pensioned } Ditto. ditto.
 Jemedar Shaik Khuttab to be Subedar, and Havildar Major Shaik Essmall to be Jemedar in succession to Pandnac Gondnac pensioned } Ditto. ditto.

No. 85 of 1847.—Serjeant Major Henry O'Neil of the 2d Battalion Artillery is granted his discharge from the army agreeably to Art 26 Section XXI. of Jameson's code.

No. 86 of 1847.—Superintending Surgeon A. Graham having produced the necessary certificates of sickness compelling his immediate return to Europe is permitted to retire from the service on a pension of £ 300 per annum, according to the regulations, from the 31st instant.

No. 87 of 1847.—The following General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council No. 11 and 21 dated respectively the 8th and 9th January 1847 are republished for information,
 No. 11 of 1847.

Fort William, 8th January 1847.

With a view to uniformity of practice and to obviate the inconvenience arising from the existing system under which dates are assigned to vacancies caused by the retirement &c. of European officers in India, The Hon'ble the president of the Council of India in Council with the concurrence of the Right Hon'ble the Governor General, is pleased to establish the following rule, which is to be considered applicable to all the presidencies.

RULE—Whenever an officer may be desirous of resigning or retiring from the service, or of being transferred to the Invalid Establishment, he is required to state in his application the date which must be a prospective one, from which he wishes such resignation, retirement or transfer to have effect, and from the date so specified the applicant, in the event of the decision of government in his case not having been previously received, will, pending such decision, be exempted from the performance of all military duty.

(Signed) W. M. N. STURT, Major.
Offg. Secretary to the Govt. of India Mil'y. Depart.

No. 21 of 1847.

Fort William, 9th January 1847.

The following para : of a Financial letter No. 30, from the Hon'ble the Court of Directors to the Government of India dated 21st October 1846, is published for general information.

Military letter from Bengal dated 9th June 1846 No. 53.

Forwards for Court's consideration a letter from the Government of Fort St. George, with an application from Captain W. B. Gilby, a retired officer residing at that presidency, to be permitted to draw his pension pay by Quarterly Bills on the Court, or at the annual rate of exchange fixed for the adjustment of advances on account of H. M's service.

In reference to this application and to the arrangement which we have lately sanctioned for the issue to commissioned officers when not in the receipt of any Indian allowances, of their subsistence or pay proper at the Exchange of 2s-0½d. the Rupee, we authorize the same rate to be observed in issuing the pension pay of officers who retire from the service under the regulations but continue to reside in India.

(Signed) W. M. N. STURT, Major.
Offg. Secretary to the Govt. of India Military Department.

No. 88 of 1847.—Captain Aston of the 10th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for a period of two years to proceed to the Cape of Good Hope for the benefit of his health.

No. 89 of 1847.—The following statement is published in supercession of the statement No. 1 appended to general order No. 38 dated the 18th instant.

No. 1.

Statement shewing the proportion of off-reckonings payable in advance to sharers in the general off-reckoning fund for the year 1846, exclusive of the sum payable from the treasury in India or in England.

COMMANDANTS OF REGIMENTS OF LIGHT CAVALRY.		Co's.	Rs	a.	p.
<i>"Half sharers."</i>					
Major Generals....	{ J. P. Dunbar P. Delamotte, c. B. }	Full year Europe.....			
Lieut. Col. Comt. .	B. Sandwith, c. B.	Ditto India.....	3,413	5	4
ARTILLERY.					
<i>"Half sharers."</i>					
Major Generals....	{ C. Hodgson, * Richard Wish, S. R. Strover L. C. Russell, c. B. }	Full year Europe.....			
Colonel.....	J. G. Griffith				

* Thus marked are entitled to an additional half share from the public treasury.

List of sums deposited in the Garrison Engineer's office on account of the estates of Artificers and Labourers deceased at Aden on 31st December 1846, showing the

STATEMENT No. 1—Continued.

INFANTRY.		Co's.	Rs.	a.	p.					
" Full sharers."										
Lieut. General....	J. W. Morris.....	} Full year Europe.....								
Major Generals....	H. S. Osborne.....									
	Sir David Leighton, K. C. B.....									
" Half sharers."										
Major Generals....	G. R. Kemp, *	} Ditto ditto.....								
	J. F. Dyson, *									
	W. D. Cleiland.....									
	B. W. D. Sealy.....									
	} Full year Europe.....	W. Gilbert.....	} Ditto India.....	3,413	5	4				
		B. Kennett.....								
		A. Aitchison.....	} Full year Europe.....							
		E. W. Sheldham.....								
		W. Sandwith, C. B.....								
		J. Salter, C. B.....								
		} India.....	Sir E. G. Stannus, Kt. & C. B.....	} Full year Europe.....						
			Sir James Sutherland, K. L. S.....							
			F. D. Ballantine.....	} India.....	3,394	10	1			
			R. A. Willis.....							
			Vans Kennedy (the late) from 1st Jany. to 29th Dec. 1846 inclusive.....	} Full year Europe.....						
			E. Frederick, C. B.....							
	G. B. Brooks.....									
	A. Robertson.....									
	} Ditto India.....		P. Lodwick.....	} Ditto India.....	3,413	5	4			
			J. Morse.....							
F. Morgan.....		} Ditto Europe.....	3,413	5	4					
D. Barr.....										
F. Farquharson.....		} Ditto.....								
Sir H. Pottinger, Br. G. C. B... { from 21st to 31st Decr. 1846 inclusive on the augmentation as authorized in G. G. O. No. 43 of 1846.....										
Colonels.....		J. Gibbon, (the late) from 21st January to 2nd Mar. 1846 inclusive as per ditto.....ditto.....	India.....	383	6	14				
		S. Hughes, from 21st Jan. to 31st Dec. 1846 inclusive as per..... ditto.....ditto.....	Ditto.....	3,226	4	9½				
		J. Sherriff, from 3rd March to 31st Dec. 1846 inclusive, vice Gibbon deceased.....	Europe.....							
		R. Taylor, from 30th to 31st Dec. 1846 inclusive, vice Kennedy deceased.....	India.....	18	11	3				
CLOTHING AGENTS.										
Majors.....	J. M. Shortt, from 1st Jany. to 30th September 1846 inclusive.....	Europe.....								
	Rt. St. John, ditto.. 1st Oct. to 31st Dec. 1846 inclusive.....	India.....	1,613	2	5					

* Thus marked are entitled to an additional half share from the public treasury.

No. 90 of 1847.—Lieutenant Bowden of Her Majesty's 22nd Regt. proceeding on leave to Europe is appointed to the charge of the European units of the season belonging to the Honorable Company's service during their voyage to England in the Ship Bombay.

Bombay Castle, 3rd February 1847.

No. 91 of 1847.—The General Order by His Excellency Major General Sir C. J. Napier C. C. B. Commanding the troops in Scinde, dated Head Quarters Kurrachee 10th November 1846, directing Lieutenant Dunster-ville to deliver over charge of the Commissariat department at Shikarpoor to Lieutenant Hunter of the 4th Rifles who has been appointed the charge of the Bazaars and 2nd Class Commissariat Agent, is confirmed.

Erratum.

In G. G. O. No. 786 of 1846 for "31st December" read "31st January 1847."

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 29TH JANUARY 1847.

No. 11 of 1847.—Assistant Surgeon W. Fraser, is relieved from service in the Indian Navy, and Assistant Surgeon M. Cruickshank, is placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, for duty in that branch of the service.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHARF.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	15th Instant.....	Aden.....	Aden.
Ditto.....	ditto.....ditto.....	1st Proximo.....	Suez.....	
Ditto.....	ditto.....ditto.....	15th Ditto.....	Aden.....	
Indus Steamer.....	Ditto.....ditto.....	48 hours after the arrival of the O. M.....	Kurrachee.....	
Seaforth Steamer.....	Messrs. Frith & Co.....	12 hours do. do.....	Colombo.....	
Bombay.....	Remington and Co.....	10th Instant.....	London.....	
Christabel.....	Frith & Co.....	10th Ditto.....	Liverpool.....	
Ann.....	Remington & Co.....	20th Ditto.....	London.....	
Eden.....	Forbes & Co.....	Immediately.....	ditto.....	
Antelope.....	Ditto.....	Ditto.....	China.....	
Rob-Roy.....	Ditto.....	Despatch.....	ditto.....	
Scotia.....	Ditto.....	Ditto.....	London.....	
Palmyra.....	Ritchie Stewart & Co.....	Ditto.....	Liverpool.....	
Bell.....	William Nicol & Co.....	Ditto.....	London.....	
John Brewer.....	Pope & Co.....	Ditto.....	ditto.....	Cape.
Sir H. Compton.....	Bomanjee Framjee Cawasjee.....	Ditto.....	China.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

A. W. RAVENSCROFT.

Bombay, General Post Office, 3rd February 1847.

Post Master General.

Notification

Notice is hereby given, that by a Treasury Warrant under date 11th September 1845, among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been established upon all Letters, Newspapers and Prices Current, conveyed from Port to Port in the East Indies, China &c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company,

These rates of Packet Postage are as follows.

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom.

One Penny for each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports.

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between a British Colony and a Foreign Port or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance,

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bombay, Aden, Calcutta, Madras, Penang & Singapore, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when dispatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla &c, the above postage must be paid in advance at the Despatching Office.

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.

The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters &c. sent from Bombay to Point de Galle for dispatch thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Country or Possession the postage in question, must in all cases be paid in advance at the despatching office.

The British Packet postage above referred to will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the rupee.

The above arrangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

W. COURTNEY, Post. Mr. Genl,
Bombay G. P. O. 16th March 1846.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c.&c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.			PRICE.	ARTICLES.			PRICE.	ARTICLES.			PRICE.								
	Re.	A. P.		Re.	A. P.		Re.	A. P.		Re.	A. P.								
BEEF.																			
Prime pieces.	1st sort	10 lbs.	1	PORK FRESH AND SALT.															
Ditto.	2nd do.	12 do.	1	Pork	roasting, large size.	10 lbs.	1	POULTRY.											
Ditto.	3rd do.	14 do.	1	Ditto	ditto	small do.	1	Geese											
Brisket and round.	1st do.	10 do.	1	Ditto	large, Surat.	do.	4	Turkey cock, Bombay.											
Ditto.	2nd do.	12 do.	1	Ditto	small do.	do.	2	Ditto hen, do.											
Ditto.	3rd do.	14 do.	1	Ditto	large, Sindy.	do.	2	Ditto cock, Goa.											
Meat for Soup	1st sort.	16 do.	1	Ditto	small do.	do.	1	Ditto hen, do.											
Shin.	1st sort.	each.	4	Ditto	large, Bombay.	do.	8	Fowls, large, Surat.											
Ditto.	2nd do.	do.	3	Ditto	small do.	do.	6	Ditto small do.											
Tenue.	Large.	do.	4	Ditto	large, Sindy.	do.	10	Ditto large, Sindy.											
Ditto.	small.	do.	3	Ditto	small do.	do.	8	Ditto small do.											
Heart.	Large.	do.	3	Ditto	large, Bombay.	do.	10	Ditto large, Bombay.											
Ditto.	small.	do.	2	Ditto	small do.	do.	8	Ditto small do.											
Marrow-bone.	do.	do.	2	Chickens, large.	per dozen.	do.	12	Ditto small.											
Feet, four.	do.	do.	4	Ducks large.	each.	do.	10	Ducks large.											
Suet.	per pound.	do.	4	Ditto small.	do.	do.	6	Ditto small.											
VEAL SMALL.																			
Hind Quarter.	1st sort	2½ lbs.	1	FRUITS OF SORTS.															
Ditto.	2nd do.	3 do.	1	Pine apples, Bombay.															
Ditto.	3rd do.	3½ do.	1	Ditto ditto ditto.															
Fore Quarter.	1st do.	3 do.	1	Ditto ditto Goa.															
Ditto.	2nd do.	3½ do.	1	Ditto ditto do.															
Ditto.	3rd do.	4 do.	1	Ditto ditto do.															
VEAL LARGE.																			
Hind Quarter.	1st sort	3 lbs.	1	Pomelos.															
Ditto.	2nd do.	3½ do.	1	Ditto.															
Ditto.	3rd do.	4 do.	1	Guavas.															
Fore Quarter.	1st do.	3½ do.	1	Ditto.															
Ditto.	2nd do.	4 do.	1	Oranges.															
Ditto.	3rd do.	4½ do.	1	Ditto.															
Head.	1st do.	each.	12	Water melons large.															
Ditto.	2d do.	do.	10	Ditto ditto small.															
Ditto.	3d do.	do.	8	Musk ditto large.															
Feet, four.	1st sort.	do.	3	Ditto ditto small.															
Ditto.	2d do.	do.	3	Plantains red large.															
Ditto.	3d do.	do.	3	Ditto do. small.															
Liver & heart.	1st do.	each.	1	Ditto yellow large.															
Ditto.	2d do.	do.	1	Ditto ditto small.															
Ditto.	3d do.	do.	1	Sweet limes large.															
MUTTON FOR EUROPEANS.																			
Saddle.	1st sort	per lb.	3	Ditto ditto small.															
Leg, Loin, Shoulder	1st do.	ditto.	2	Limes.															
and Neck.	do.	do.	0	Potatoes Neigherry large.															
Breast.	1st do.	ditto.	0	Ditto ditto small.															
Saddle.	2d do.	ditto.	1	Ditto Mahabeshwarg.															
Leg, Loin, Shoulder	2d do.	ditto.	3	Ditto ditto small.															
and Neck.	do.	do.	0	Ditto Surat large.															
Breast.	2d do.	ditto.	1	Ditto ditto small.															
Saddle.	3d do.	ditto.	1	Yams.															
Leg, Loin, Shoulder	3d do.	ditto.	1	Onions.															
and Neck.	do.	do.	0	DRY FRUITS OF SORTS.															
Brains.	encl.	do.	6	Plumbs fine.															
Feet, four.	encl.	do.	4	Ditto coarse.															
Ditto.	do.	do.	6	Currents fine.															
Feet, four.	do.	do.	3	Ditto coarse.															
Liver and heart.	do.	do.	1	Prunes new.															
Suet.	per pound.	do.	4	Ditto old.															
MUTTON FOR NATIVES.																			
First sort.	12 pounds.	do.	1	Almonds 1st sort.															
Second do.	14 ditto.	do.	1	Ditto 2d do.															
Third do.	16 ditto.	do.	1	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.															
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	A loaf of 1st.															
Brains.	each.	do.	4	Ditto of 2d do.															
KID SMALL.																			
Hind Quarter.	1st sort	3½ lbs.	1	Ditto brown do.															
Ditto.	2d do.	4 do.	1	Ditto do. do.															
Ditto.	3d do.	4½ do.	1	Flour wheat.															
Fore Quarter.	1st do.	4 do.	1	Rolong.															
Ditto.	2d do.	4½ do.	1	Sagoo fine.															
Ditto.	3d do.	5 do.	1	Ditto coarse.															
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	Arrowroot.															
KID LARGE.																			
Hind Quarter.	1st sort	4½ lbs.	1	MILK AND BUTTER.															
Ditto.	2d do.	5 do.	1	Cows milk.															
Ditto.	3d do.	5½ do.	1	Ditto butter.															
Fore Quarter.	1st do.	5 do.	1	Buffaloe milk.															
Ditto.	2d do.	6 do.	1	Ditto butter.															
Ditto.	3d do.	7 do.	1	FIREWOOD.															
LAMB SMALL.																			
Hind Quarter.	1st sort	6½ lbs.	1	Babool.															
Ditto.	2d do.	7 do.	1	Khai.															
Ditto.	3d do.	7½ do.	1	Aine.															
Fore Quarter.	1st do.	6 do.	1	OIL, CANDLES, AND SOAP.															
Ditto.	2d do.	6½ do.	1	Cocoanut oil.															
Ditto.	3d do.	7 do.	1	Ditto.															
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	Jeenglee.															
LAMB LARGE.																			
Hind Quarter.	1st sort	6½ lbs.	1	Erandia.															
Ditto.	2d do.	7 do.	1	Candle, Europe.															
Ditto.	3d do.	7½ do.	1	OLIVE CANDLES, & SOAP. (continued.)															
Fore Quarter.	1st do.	7 do.	1	Candles, Goa.															
Ditto.	2d do.	7½ do.	1	Ditto Cochin.															
Ditto.	3d do.	8 do.	1	Soap Country.															
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	SUGAR OF SORTS.															
GRAIN OF SORTS.																			
WHEAT, HAUSA, & C.																			
WHEAT, HAUSA, & C. (continued.)																			
GHEE OF SORTS.																			
GHEE OF SORTS. (continued.)																			
GRAIN OF SORTS.																			
GRAIN OF SORTS. (continued.)																			

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables.

Bombay measures by which the articles are sold.—4 Seers 1 Phylly—17 Phyllies one Phara—3 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

A Robin of Rice averages about 15 Phyllies.

Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Markets.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec: XXVII. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened, and reclosed, or otherwise improperly dealt with, or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not; and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit, affixing their private seals when possible on the joinings of the covers, as the extremely loose and careless way in which parcels are packed, affords great facilities to parties who are so inclined, to tamper with their contents.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office,
8th April 1846.

استنہار نامہ

بجہت اظہار بر عامہ خلا بق استنہار د اذہ
میشود کہ ہر بستہ کہ جنین معلوم شود کہ
کشودہ شدہ و دوبارہ بستہ شدہ یا
بقسمی دیگر تغییر و تبدیل در آن را یافتہ یا
از روی تساہل و عدم توجہ چنان بستہ شدہ
کہ محال است کسی تواند گفت کہ تغییر و
تبدیلی در آن شدہ است یا نہ جنین
بستہ را بموجب قلم بیست و ہفتم از قانون
داکشا نہ مرقومہ ۲۰ اگست سنہ
۱۸۳۷ عیسوی درین کارخانہ نخ اہند
گرفت لہذا عامہ خلا بق ہر گاہ بستہ خواہند
از راہ د اک ارسال در اند با بد کہ بذہایت
انظباط و احتیاط بد بند نہ بہم قسمی کہ ان
بستہ قابل بستن با شدہ و اگر ممکن با شد
وصلہای لغافہ بستہ را بہر خود مہور نما یزد
زیرا کہ دست درازی ہر مال د اخل جنین
بستہ کہ تساہل و بی احتیاطی در بستن ان
شدہ ہ بسیار آسان میشون برکسا نیک جنین
عمل منظور نظر ایشان باشد

صحیح ولیم کورتنی
پوسٹ ماسٹر جنرل
تاریخ ۸ ماہ اپریل سنہ ۱۸۴۶ عیسوی
مقام مہنبی جنرل پوسٹ انیس
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिरनामा

ऐसाजे सर्वास सालुम होण्याकरितां जाहौर के
लं जातेजे तारीख २० आगष्ट मन १८२७ चे पो
ष्ट आफोसाचे कानूनचे सत्ताविषावे कलमावर
डकूम बौदडो उघडून पुन्हा बंद केलोआहे अ
थवा तौत काहौं घालमेल केलोआहे अथवा
घालमेल केलोआहे कौंवा नाहौं हं सांगवत बा

हौं असो बेसलामत व अव्यवस्थीत रीतीन बंद
कलोआहे म्हणोन दिसल्लाम तोबौं दडो जनरल
पोस्टआफीसांत घेणारनाहौं त्यास बौंदड्या डा
केंद्रून पाठवावयाच्या असतील त्यासवें बनूमकेल
तितक्या फार मजबूतीने व मसुकीम रीतीने बंद
करण्याविषी लोकांनो फारचाकस अस्तवें व बनू
सकेल तेव्हां वेष्टणाचे मांघ्यावर आपलो खानगो
मोहर करावो कांको बौंदड्या अव्यवस्थीत री
तीन बंद करतात तेणेकहूनत्यांतील मालांत द
गावाजो करण्याविषी जाल्लाकांची नजर असते
त्यास मोठी सवड सांपडते.

निघाणो

डब्ल्यु. कोटनी.

पोष्टमास्तर जनरल

तारीख ८ माहे आग्रील मन १८४६ इसवी साल
बंद जनरल पोष्टआफीस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिर नामु

मेहेबुजे शरयेने मालुम थवा शाउ जाहिर
करामां आवेके जे तारीख ३० आगश्ट २१
ने १८३७ नां पोश्ट हाफ्रीशाना कानून माहे
ली २७मी कलम उमुज्जल जीएडी कृधाडी
ने करी अंए करीके अथवा तेमां कल धाल
मेल करीके अथवा धालमेल थकके जे नही
मे नथी कही शकानु मेहेबुजी रीते पोशलां
मत तथा गफलतथी अंए करीके मेहेबुजे
आमां आवशती ते जीएडीने जनरल पोश
ट हाफ्रीशामां लेनार नही वाशते जीएडीओ
डाकमाथी मोकलवानी होअे ते शरये जीनी
शकते परमांणे धली मज्जुगीथी तथा मु
शातकीन अंए करवा शाउ लोकोअे धल्ले यो
करा रेहेबुजे अथमे अने जीनी शकते तारे ली
खाशाना शांधा कृपर पोतानी पांनगी मोहे
र करवी कामेजे जीएडीओ गफलतथी अंए
करेके तेथी तेमांना मालमो दगापालु क
रवा वीशी जे लोकोनी नजर होअे तेवोने ध
ल्ले श्रुतउ पडेके *

नीशांती

डब्ल्यु. कोटनी

पोश्ट माशतर जनरल

तारीख ८ माहे मेपरेल शने १८४६
धशली मुकाम मुज्जल जनरल पोश्ट
हाफ्रीश *

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice to Mariners.

The decayed state of the Calicut Flag Staff, having rendered it necessary to have the same taken down, it is hereby made known, that until further notice, no Flag will be shewn at that Port.

(Signed) **H. V. CONOLLY,**
Collector of Malabar.

Calicut, 16th August 1845.

(A True Copy.)

J. F. THOMAS,
Chief Secretary.

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1845 up to the 30th September 1846 Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 2nd instant..... „ 13,396½

Exported from the above up to the 26th instant.... Chests 12,197½

Ditto from 27th ultimo to 2nd instant viz :—

Per Antelope.....	Chests	56	
„ Zoe	„	50	
„ Sidney.....	„	70	
„ Mor.....	„	43	
„ Ardaseer.....	„	8	
			227
			12,424½

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Indore from 1st October 1846 to the 18th ult. Chests 8,298

Do. do. from 19th to 25th ultimo 747
9,045

Ditto do. at Bombay from 1st October 1846 up to the 2nd instant Chests 720
9,765

Imported into Bombay of the above passes up to the 26th ultimo.. Chests 6,522½

Ditto do. from 27th ultimo to 2nd instant... .. „ 867½
7,390

Exported from the foregoing up to the 26th ultimo. Chests 1,545

Ditto do. from 29th to 2nd instant viz.

Per Sidney	Chests	201	
„ Antelope.....	„	238	
„ Ardaseer	„	2 0½	
„ Zoe.....	„	61	
„ Mor	„	210	
„ Pattemaree Sonjou ..	„	2½	
			943
			2,488

RICHARD SPOONER,
Offcy. Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, }
3rd February 1847. }

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT

REVENUE.

Bombay Castle, 3rd February 1847.

Mr. R. Spooner received charge of the offices of the Collector of Customs and Opium Agent at the Presidency from Mr. H. H. Glass on the 1st instant.

Mr. J. M. Davis, Collector of Broach, is allowed leave of absence for one month from the 4th instant, under Sec. XI. of the Absentee Regulations, to visit the Presidency on urgent private affairs.

Lieutenant A. Nash, Superintendent of the Revenue Survey and Assessment in the Deccan, delivered over charge of his duties to his Assistant Captain Landon, on the 28th December last.

Mr. H. P. Malet, Acting Collector of Ahmednuggur, is allowed leave of absence under Section V of the Absentee Regulation, to proceed to the Presidency, from the 15th ultimo to the 15th instant on account of ill health.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
R. K. PRINGLE, *Chief Secy.*

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd February 1847.

Mr. H. W. Reeves, delivered over charge of the office of Political Agent in the Southern Mahratta Country, to his Assistant Mr. H. L. Anderson, on the 31st December last.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
A. MALET, *Secy. to Govt.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th January 1847.

J. McLennan Esquire, to be Surgeon to the Honorable the Governor.

Bombay Castle, 3rd February 1847.

The following disposition list of furloughs is published for information.

Furloughs available on this date	5	Admitted.
		Mr. C. PRICE.

Assistant Surgeon Maitland received charge of the duties of Civil Surgeon at Rutnagherry, from Dr. Birch of the 18th Regiment M. N. I. on the 24th ultimo.

Mr. L Reid, 3rd Assistant to the Collector of Poona, has been examined in the printed Regulations and found competent to enter on the transaction of public business.

The following promotions are made in the Civil service from the 23rd ultimo.

From the third to the second class.

Mr. A. W. Ravenscroft.
„ G. Coles.
„ W. W. Bell.

Probationer Lullo Heerachund to be 2nd Grade apprentice in the Vaccine Department of the N. W. Division of Guzerat from the 19th November last vice Perta-hunker Vishamber deceased.

Assistant Surgeon Cruickshank, civil surgeon at Rutnagherry, is allowed a further extension of leave from the 1st to the 28th instant, to remain at the Mahableshwar Hills on medical certificate.

Lieutenant Moyle 10th Regiment N. I. received charge of the Post office at Bhoj from Lieut. Davison, 16th Regiment N. I. on the 22nd ultimo.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st February 1847.

Mr. T. C. Loughnan, First Assistant to the Magistrate of Rutnagherry, is vested with the full penal powers of a Magistrate under the provisions of Act No. XIV. of 1835.

Mr R. Hardy, Assistant Collector and Magistrate of Sholapoor, received charge from Mr. Birdwood, of the Adawlut at that Station on the 12th ultimo.

Assistant Surgeon R. Hosken, Civil Surgeon Sholapoor, to be an Assistant Magistrate in that Zilla under the provisions of Act XIV. of 1835.

Bombay Castle, 3rd February 1847.

Captain Liddell, commandant of the Poona Police corps, is allowed leave of absence for one month on medical certificate, under the provisions of Sec. 9 of the absentee regulations.

Mr. W. E. Frere, Judge and Session Judge of Dharwar resumed charge of his office on the 24th ultimo.

Mr. R. Y. Bazett, assumed charge of his appointment of joint Judge and Session Judge of Ahmednuggur on the 23d ultimo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
W. ESCOMBE, Secy to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

1847. ARRIVALS.

- 26th Jany.—Captain Morison, 24th Regt. N. I. from Kurrachee.
- 27th „ „ Lieut. Col. H. G. Roberts, Staff from Kutch.
- „ „ „ Lieut. S. M. Raikos, Kutch Irregular Horse, from Kutch.
- 28th „ „ Assist. Surgn. C. C. Mead, Genl. duty from Quilon.
- „ „ „ Capt. E. Whichelo, Staff from Poona.
- 29th „ „ Assist. Surgn. Injey, from Poona.
- 30th „ „ Lieut. D. Cameron, Bombay Fusiliers from Kurrachee.
- „ „ „ Lieut. W. F. Furneux, fusiliers, from do.
- „ „ „ Lieutenant Dunsterville Sub-Assistant Commissary General, from Mahableshwar.
- „ „ „ Lieutenant H. Scott, Artillery, from Kurrachee.
- „ „ „ Major C. Blood, Horse Artillery, from Poona.
- 31st „ „ Lieutenant H. FitzGerald, 4th King's own Regt.
- 1st Feb.—Lieutenant Colonel A. R. Reid, 12th Regt. from Kolapoor.
- „ „ „ Cadet J. C. Ogilvie, Infantry, from Ceylon.
- „ „ „ Lieutenant W. Archer, 78th Highlanders, from Belgaum.

DEPARTURES.

- 26th Jany.—Lieutenant McKenna, Artillery, to Ahmednuggur.
- 28th „ „ Lieutenant O Bourdillon, 25th Regt. to Malligaum.
- 30th „ „ Lieut. Colonel H. Sandwith, 21st Regt. to Rajcote.
- „ „ „ Lieutenant Colonel H. Macan, 17th Regiment to Dharwar.
- „ „ „ Captain J. Bedford, N. V. B. to Neilgherry Hills.
- „ „ „ Lieutenant N. Newnham, 23rd Regt. to Poona.
- „ „ „ Assistant Surgeon W. R. Murray, to Vingorla.
- 31st „ „ Major J. S. Down, 1st Gr. to Poona.
- 1st Feb.—Lieutenant Colonel J. Wynch, Madras, Artillery, to Europe.
- „ „ „ Lieutenant P. M. Briggs, 19th Regt. N. I. to Surat.
- „ „ „ Captain A. Crawford, Staff, to Van Dieman's Land.
- „ „ „ Dr. Burnes, to Poona.
- „ „ „ Captain Sorell, 19th Regt. N. I. to Europe.
- „ „ „ Superintending Surgeon A. Graham, Staff to England.
- „ „ „ Lieutenant Nash, Engineers, to do.
- 2nd „ „ Captain E. Down, Mad. Lt. Cavalry, to Kanptee.

Town Major's Office, 2d February 1847.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1847. ARRIVALS.

- 97th Jany.—Shin Troubadour, E. Graham, from Liverpool 13th September.
- „ „ „ *Passenger.*—Francis Coxen.
- „ „ „ Forth, from Calcutta, 26th December and Alleppee 15th January.
- „ „ „ *Passenger.*—Assi-t. Surgeon C. C. Mead, Bombay Army.

- 29th „ „ Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, from Tankaria, 28th instant.
- 30th „ „ H. C. Steamer Indus, Mr. J. L. Galbraith, from Kurrachee 24th instant.
- „ „ „ *Passenger.*—Mrs. Rosser, and child; Lieut. Rosser, H. M.'s. 10th Hussars; Lieuts Scott, Bombay Artillery; Gardiner H. M.'s 17th Regt.; Jerome, H. M.'s 83th Regt.; Furneaux and Cameron, 1st Fusiliers; 52 Non-Commissioned rank and file, different corps; 7 women, and 16 children; one Native Commissioned Officer; 13 Non-Commissioned rank and file, of different corps; 8 women, 5 children, 13 public and 22 private followers.
- „ „ „ Steam Frigate Queen, Lieutenant J. G. Johnston, from Aden 20th instant.
- „ „ „ *Passengers.*—Miss Jones, Mr. Green, Bandmaster Madras Army, Mr. Jones 2nd European L. I. and a servant, 1 pensioned Sepoy and Wife, 3 Native followers (Mrs. Jones died on the passage.)
- 31st „ „ Steamer Sir Charles Forbes, W. H. Litchfield, from Tankaria 30th inst.
- „ „ „ H. M.'s Colonial Govt. Steamer Scaforth, J. W. Higgs, Esq. R. N. from Colombo 25th, Cochin 27th and Cannanore 28th instant.
- „ „ „ *Passengers.*—Lord John Hay, Lieut. Royal Navy, Revd Mr. Lourgon, and 2 Natives.
- 1st Feb, „ „ Bombay Steam N. Co's. Steamer Victoria, F Banks, from Point de Galle 25th ultimo.
- „ „ „ *Passengers.*—Mrs Ward; W. Howard, Esq.; Captain Jolly; T. Ogilvie, Esq.; Lieut. Archer, 78th Highlanders; 18 men, 9 women, 18 children, and 10 servants.

DEPARTURES.

- 26th Jany.—Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, to Surat.
- „ „ „ Ship Bon Accord, W. Buckle, to Calcutta.
- „ „ „ *Passengers.*—W. C. Taylor, Esqr.
- 27th „ „ Mary Hartley, F. J. Bartlett, to Liverpool.
- „ „ „ *Passengers.*—Lieut. W. F. J. Murphy, H. M.'s 28th Foot; and Lieut. J. F. R. Croker, H. M.'s 86th Foot.
- 31st „ „ Ship Mermaid, J. Hyle, to Liverpool.
- „ „ „ *Passengers.*—Mrs. Abbott, and family, and Mr. Abbott.
- „ „ „ Ship Myram Dyaram, C. Puddicombe, to Calcutta.
- „ „ „ Ship Duke of Bronte, J. F. Barclay, to London.
- „ „ „ *Passengers.*—Messrs. Robertson and Lauchlan.
- „ „ „ Ship William Stewart, W. Jameson, to China.
- „ „ „ H. C. Steam Frigate Auckland, Lieut. B. Hamilton, to Kurrachee.
- 28th „ „ Ship Jamsetjee Jeejeebhoy, J. Connor, to Singapore and China.
- „ „ „ *Passengers.*—3 Natives.
- 29th „ „ American Brig Frolic, E. H. Fancou, to China.
- 31st „ „ Barque Anund Chunder, J. Shepperd, to Colombo and Malacca.
- „ „ „ *Passengers.*—Mrs. Shepperd, and Frank Duncan Esq.
- 1st Feb.—Schooner Zoe, R. Miller, to China.
- „ „ „ Barque Leonard Dobbin, J. B. Jones, to Hull.
- „ „ „ Ship Owen Glendower, D. Robertson, to the Cape and London.
- „ „ „ *Passengers.*—Mrs. Wynch, and 2 children Mrs. Bond, and 2 children, Mrs. Beaumont, and 4 children, Mrs. Aston, and 3 children; Mrs. Nash, and 2 children; Mrs. Rippon; Mrs. Bell, and child; Mrs. Larkius, and 2 children; Mrs. Murray, (Wife of Major Murray, 60th Rifles) and 2 daughters; Mrs. Hackett, and 2

daughters; Mrs. Williams, and 3 children; Mrs. Taylor, and 4 children; Master Down, and Coffin; a child of Capt. Cotter; Lieut. Colonels Wynch Bond Madras Arty, & Capt W. Beaumont, 23rd M. N. I. Capt. Aston, 10th Bombay N. I.; Lieut. A. A. Nash, Bombay. Engineers; Capt. G. Rippon, 21st Bombay N. I.; Lieut. C. H. Bill, H. M.'s. 16th Hussars; J. P. Larkins Esquire, Lieut. Taylor, H. M.'s. 25th Foot, Capt. G. Cutter, M. Arty. Capt. Crawford, 3rd Bombay, N. I. and Lieut. Aikman, 8th M. N. I.

" " Steamer Sir J. R. Carnac, to Surat.

" " H. C. Steamer Semiramis, Lieut. Daniels, to Aden and Suez.

Passengers.--Mrs. Lawrence, and family, Mrs. Stock, and to children; Mrs. Schulhoff, and 2 children; Mrs. Schwazenberg and a child; Mrs. Ogle, and a child; Mrs. Starkey; Mrs. Palmer; a Lady; Captain Lawrence, late of the Nizam's Service; Captain F. R. Palmer, Her Majesty, 60th Rifles; Henry Hart, Esquire, C. S. and a Boy; Captain Sorrell, 17th Bombay N. I.; Lieut. Ambrose, H. M. 62d foot; A. B. Orlebar, Esquire Professor Elphinston College; Superintending Surgeon A. Graham, Bombay army; Lieut. Lawford, 9th Bombay, N. I.; and Mr. P. Petronity; 2d Class Mr. Mackertier Petrose.

2nd " Barque Grecian, R. Langford, to London.

" " H. C. Steamer Medusa, Mr. V. Kingcomb, to Kurrachie.

GREGOR GRANT,
Senior Magistrate of Police.

Bombay Police office, }
3rd February 1847. }

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

The 20th January, 1847.

Resolution.--The following Act is brought up before the Legislative Council this day--the Hon'ble the President of the Council of India in Council being desirous that no time should be lost in pass-

ing the Act, Resolved, that the Rule requiring a previous publication of two months or three months before the passing of any Act of the Government of India be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be reconsidered at the first Legislative Meeting after the 10th proximo:

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 20th January, 1847.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 20th January 1847:

ACT No.—OF 1847.

An Act to declare the meaning and extent of certain words in Act V. of 1840.

Whereas by Section IV. of Act V. of 1840, it was amongst other things provided that the said Act should not extend to any declaration or affirmation made in any of Her Majesty's Courts of Justice, and doubts have arisen whether the words "Her Majesty's Courts of Justice" mean and extend to the Courts of the Justices of the Peace:

It is hereby declared and enacted, that the said words "Her Majesty's Courts of Justice," in the said Act shall be deemed not to have meant nor extended to and not to mean nor extend to the Courts of the Justices of the Peace.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 10th day of February 1847.

G. A BUSHBY,

Secy. to Govt. of India.

Private Advertisement.

NOTICE.

Mr. Thomas Stenhouse is authorized to sign our Firm by procuracy.

EGLINTON MACLEAN & Co.

Bombay, 18th January 1847.

N. B.—The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.